



פֿין פּרל, ז. זעליגפּעלד'ס רעפּערטואַר.

קיפּניס'עס

פּאַלקס = ליעדער זאַמלונג

פּאַפּולערע אַויסנאַבע.

אַ חבּר'טע

(פּאַלקס - ליעד)

פֿאַר אַיִן שטימע מיט פּיאַנא

בעאַרבייט

מ. בענסטאַן.



וואַרשא.

No. 1.

א חבר'טע

(פאלקסליעד)

פון מ. קיפניס'עס זאמלונג אויפגענומען אין גראַדנא.

בעאַר. מ. בענסמאַן.

Moderato.

(לאַנגזאַם בעוועגט)

mf p f

CANTO

p Lento.

אי,

p

א - דען - רע מיר טון - נע ער האָט מער - ווער צוויי נע - איי

p

אוי מיר אין אוי מיר אין לי בם - נע - איי זיך ער האָט ווי

f p

דעם, גען - ווע נע - זיי לע - א אין לען - צאה איהם זאל נאט

מיר, אוי מיר פון מאכט - נע האט ער וואס, לית - תב

IV.

הבר'שעס, אוי הבר'שעס, געמט זיך אלע אינאיינעם,
 אוי, געמט אראב א מוסר זיך פון מיר, אוי פון מיר;
 איר, נאט זאל אייך היטען, אוי פון א פאלשע ליעבע,
 אזוי ווי איינעם פון א יונגען מויט.

ביים

V.

אוי, הוינט איז מיר ביטער, און צו דער צו נאך פינסטער,
 וואס ערגער, מאמע, קאן שוין גארנישט זיין, אוי נישט זיין;
 אוי, א שטיין אויף מיין הארצען, אוי, וועל איך זיך אויפהענגען,
 און וועל זיך ווארפען, אוי, אין ים אריין.

ביים

VI.

אזוי ווי, איך בין אין ים אריינגעפאלען,
 געווארען איז א שורם מיט א ווינט, אוי א ווינט;
 אוי, אז מיין מאמע זאל וויסען, אז איך טהו זיך טרינקען,
 געלאפען וואלט זי ראטעווען איהר קינד.

ביים

I.

אוי, איינע צוויי ווערטער האט ער געטון מיר רעדען,
 אזוי האט ער זיך איינגעליעבט אין מיר, אוי אין מיר;
 אוי, נאט זאל איהם צאהלען, אין אלע זיינע וועגען,
 דעם תכלית, וואס ער האט געמאכט פון מיר.

ביים

II.

א הבר'שע, אוי א הבר'שע האב איך געהאט א געטרייע,
 וואס געטרייער קאן שוין גארנישט זיין, אוי נישט זיין;
 אוי, מיט איהרע פאלשע ווערטער האט זי איהם צוגענומען,
 געבליבען בין איך עלענד ווי א שטיין.

ביים

III.

א הבר'שע, אוי א הבר'שע האב איך געהאט א געטרייע,
 פון אלע סקערעטען האט זי ביי מיר געוואוסט, אוי געוואוסט;
 אוי, הוינט טהוט מען זינגען אין אלע גאסען קלויבען,
 אז מיין סטראדאניע איז געזען אומזיסט.

ביים



קיפנים'עם פארקם-ליעדער זאמלונג.

פאפולערע אויסגאבע !!!

== צווייטע סעריע: ==

== ערשטע סעריע: ==

- (7) א פאסטאביל
פאר סאלא, כאר מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון בענסמאן און קיפנים.
- (8) גוט זואך!
פאר סאלא, כאר מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.
- (9) ה בד לה
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.
- (10) שטערענדעל, ווערטער פֿון מ. קולבאק.
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון בענסמאן און קיפנים.
- (11) מאי קא משמע לך, ווערטער פֿון א. רייזין.
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.
- (12) רבנו של עולם הורא!
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון ה. קומאק.

- (1) א חבר'טע
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.
- (2) א מיידיל אין די יאהרען
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.
- (3) מארגאריטקעס, ראמאנס פֿון ז. שניאור,
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. אושאמורסקי.
- (4) דער בעל עגלה
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. אושאמורסקי.
- (5) בראַנטשעלע
פאר איין שטימע מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון ה. קומאק.
- (6) יאַשקע פֿאהרט אוועק
פאר צוויי שטימען מיט פיאנא,
בעארבייט פֿון מ. בענסמאן.

עם דרוקען זיך און וועלען קורצליך ערשיינען אויך פאלגענדע פארקם-ליעדער:

- (14) איז אבראם!
- (15) א גוטער נאוועט בריינע.
- (16) ווי אזוי לעבט א קייער?
- (17) שבתא מלכה.
- (18) ס'איז נישא קיין געכטען
- (19) בעסער א מלמד.
- (20) קדיש, פֿון ר' לוי יצחק בערדויטשעווער.
- (21) אבראמלענקא.
- (22) ער זאל זיין א בעטער.
- (23) דער טאטע און די קינדער.
- (24) מיקוטקא, יודיש-אוקראיניש.
- (25) קאטארינא מאלאדיצא (פת-ריגה מלא-דיצה)
און אנדערע.

- (1) אין דרויסען איז א טריבער טאג.
- (2) טאכטערשי וואס בויט פֿארטרויערט?
- (3) דער נייער שער.
- (4) מאמעניו ליובעניו.
- (5) די בויקע.
- (6) א שונא בין איך דיר.
- (7) א הונדל אויף שבת.
- (8) פא האסידאצקאמו.
- (9) פֿיגעלע איז געווען אוואוילע מיד.
- (10) אין ווילדען וואלד אליין.
- (11) קעהרט זיך אום יונגע יאהרען.
- (12) וואס זשע ווילסטו מיין טייער קינד?
- (13) א ליבע.

א טייל פֿון די ליעדער זענען בעארבייט אויך מיט בענלייטונג פֿון כאר, פֿיעדעל און וויאלונטשעל. אייניגע ליעדער זענען בעארבייט בלויז פֿאר כאר.

פֿון פאלקסטימליכע ליעדער ווערען צוגעגרייט צום דרוק:
(1) „בערויאקעלע“ פֿון דוד איינהארן. (2) „דאס מידעלע“ (באלאדע) פֿון י. אדלער. (3) „אייפֿן בוידעס שלאפט דער דאך“ פֿון ב. שאפיר.
און דריי נעהמארנס פֿון י. ל. פֿריץ מוויק פֿון מ. שניאור.

גאנדרוק פֿון די ליעדער אפילו אין זאמלונגען צו זאמען מיט אנדערע ליעדער אין פֿערבאטען.

צובעקומען אין אלע ביכראנדלונגען, און ביי:

M. KIPNIS, Leszno 6, m. 12 Warszawa.